

INFO TEMIS

OCTOBER 2025

www.temiscaming.net



MAYOR'S MESSAGE

Dear residents,

The municipal election period concluded on October 3rd. At the close of nominations, each of the seven council seats had received a single candidate. **As a result, all of our elected officials were proclaimed by acclamation.**

I would like to warmly congratulate those who are continuing their commitment and extend a special welcome to our two new councillors, whose energy and ideas will enrich our collective work. This new composition of council reflects the will of our citizens and opens a promising chapter of collaboration.

Over the coming years, our town council will continue to focus on clear and essential priorities for the future of our Town:

- **Health care:** Defending and improving access to adapted and local services, right here in Temiscaming.
- **Housing:** Developing new residential options to meet the needs of families, seniors, and workers, while attracting new residents.
- **Economic diversity:** Building on our strengths while exploring new opportunities to create jobs and stimulate local entrepreneurship.
- **Citizen participation and community life:** Encouraging involvement, promoting volunteerism, and strengthening the solidarity that defines our community.
- **Improved communications:** Making municipal information more accessible, clearer, and more interactive, so that every resident feels part of the decision-making process.

We will continue to focus on these priorities. However, our upcoming strategic meetings, enriched by the contributions of our new councillors, may also generate new ideas and development opportunities for our Town.

These priorities and future reflections will guide our actions. But their success will ultimately depend on your involvement. By working hand in hand, by remaining attentive, and by acting with transparency, we will continue to build a strong and promising future for Temiscaming.

It is with pride and determination that we move forward together, so that our Town remains welcoming, dynamic, and inclusive... a place where it feels good to live.

Alain Gauthier,
Mayor of Temiscaming

TOWN OF TEMISCAMING

Phone number : 819 627-3273

Email : ville.temiscaming@temiscaming.net



URBANISM AND URBAN PLANNING

NOTICE ON RESIDENTIAL POOL SAFETY

- **Pools installed on or after July 22, 2010:** The September 30, 2025 compliance deadline will be postponed by at least one year by the Ministry of Municipal Affairs.
- **Pools installed before July 22, 2010:** You currently remain exempt.

TEMPORARY CAR SHELTERS

The prohibition period for temporary car shelters—from May 1 to November 1—is coming to an end for this year.

If you plan to install a temporary car shelter on your property, please note:

- The required front setback is 1 metre.
- Side setbacks are the same as for detached accessory buildings and vary by municipal zone.
- No building permit is required.

LOTS FOR SALE ON PARC AND LAFORT STREETS

The Town is currently selling residential lots in the Letang sector.

The lots are as follows:

- 3 658 750 at 173 Lafort Street (582.8 square feet)
- 3 658 744 at 156 Parc Street (742.6 square feet)
- 3 658 742 at 181 Lafort Street (764.4 square feet)
- 3 658 735 at 181 Parc Street (725.0 square feet)

Our team has clearly marked these lots with signs that include useful details. Feel free to take a look!

QUESTIONS?

Contact Cécilia N'Dri at (819) 627-3273 ext. 106 or by email at dir.urb@temiscaming.net

2025 MUNICIPAL ELECTIONS – PREFECTURE

You might think this year’s elections don’t concern you because there’s no vote in your municipality – but think again!

Even if your municipal council remains unchanged, all citizens of Temiscamingue are invited to vote to elect their prefect by universal suffrage.

HOW TO CHECK IF YOU’RE ON THE ELECTORAL LIST

You can verify your registration in one of the following ways:

- In person at the Town Hall reception
- By phone at 819 627-3273, ext. 104
- Online using the Elections Québec verification tool



REMINDER CARD

No reminder card will be mailed due to the ongoing Canada Post strike.

REVISION COMMISSION

- Thursday, October 16 – 5 p.m. to 8 p.m. – Le Centre, 20 Humphrey Street (Conference Room)
- Monday, October 20 – 11 a.m. to 2 p.m. – Le Centre, 20 Humphrey Street (Conference Room)

ADVANCE VOTING DAY

Sunday, October 26st, from 12 p.m. to 8 p.m. at the Salon Desjardins



ELECTION DAY

Sunday, November 2nd, from 10 a.m. to 8 p.m. at the Salon Desjardins

WHAT TO BRING TO VOTE

You must have one of the following pieces of identification:

- Quebec driver’s licence
- Quebec health insurance card
- Canadian passport
- Certificate of Indian status
- Canadian Forces identity card

[Find all the information you need right here](#)



3RD TAX INSTALLMENT – DUE OCTOBER 31ST

Haven’t made your payment yet? Here’s how to pay your municipal tax bill:

IN PERSON

- At Town Hall
- Accepted payments: cash, money order, or cheque

ONLINE BANKING

- Log in to your online banking account
- Go to the bill payments section
- Add the payee : City of Temiscaming – Taxes (QC) : Enter your 16-digit reference number (your roll number or identification code beginning with “F” — enter only the 16 digits, no F, period, or dash)

Do you own multiple properties in Temiscaming? Repeat these steps for each property and make sure each payment is applied to the correct account to avoid interest or penalties.

HAVEN’T RECEIVED YOUR TAX BILL?

Contact us as soon as possible: 819 627-3273, ext. 104 or administration@temiscaming.net

